

CZ – Bezpečnostní pokyny pro USB nabíjecí svítilny

Používejte pouze kabel a nabíječku, které jsou určeny pro vaši svítilnu. Použití nekompatibilního kabelu nebo nabíječky může poškodit svítilnu nebo způsobit její přehřátí či dokonce požár. Svítilnu nabíjejte pouze na suchém a dobře větraném místě, daleko od vlhkosti nebo vody, abyste se vyhnuli zkratu nebo jiným problémům. Když nabíjíte svítilnu, nikdy ji nenechávejte bez dozoru. V případě přehřátí nebo závady je lepší být poblíž, abyste mohli okamžitě zasáhnout. Pokud zjistíte, že baterie svítilny je poškozená nebo vykazuje známky úniku, přehřátí nebo jiných problémů, přestaňte ji ihned používat. Vždy se řiďte pokyny výrobce ohledně doby nabíjení. Příliš dlouhé nabíjení může způsobit přehřátí baterie, zatímco příliš krátké nabíjení může vést k neúplnému nabití. Ujistěte se, že svítilnu nenabíjíte v horkém prostředí nebo na místech, která mohou způsobit její přehřátí (např. v přímém slunci). Před nabíjením zkontrolujte, zda jsou konektory svítilny i USB kabelu čisté a suché. Nečistoty mohou narušit správnou funkci nabíjení. Při nabíjení je lepší svítilnu vypnout, aby nedocházelo k zbytečnému odběru energie a přehřívání.

SK - Bezpečnostné pokyny pre USB nabíjacie svietidlá

Používajte len kábel a nabíjačku, ktoré sú určené pre vaše svietidlo. Použitie nekompatibilného kábla alebo nabíjačky môže poškodiť svietidlo alebo spôsobiť jeho prehrievanie, alebo dokonca požiar. Svietidlo nabíjajte len na suchom a dobre vetranom mieste, ďaleko od vlhkosti alebo vody, aby ste sa vyhli skratu alebo iným problémom. Keď nabíjate svietidlo, nikdy ho nenechávajte bez dozoru. V prípade prehrievania alebo poruchy je lepšie byť nablízku, aby ste mohli okamžite zasiahnuť. Ak zistíte, že batéria svietidla je poškodená alebo vykazuje známky úniku, prehrievania alebo iných problémov, okamžite ju prestaňte používať. Vždy sa riadte pokynmi výrobcu ohľadom doby nabíjania. Príliš dlhé nabíjanie môže spôsobiť prehrievanie batérie, zatiaľ čo príliš krátke nabíjanie môže viesť k neúplnému nabitíu. Uistite sa, že svietidlo nenabíjate v horúcom prostredí alebo na miestach, ktoré môžu spôsobiť jeho prehrievanie (napr. na priamom slnku). Pred nabíjaním skontrolujte, či sú konektory svietidla a USB kábla čisté a suché. Nečistoty môžu narušiť správnu funkciu nabíjania. Pri nabíjaní je lepšie svietidlo vypnúť, aby nedochádzalo k zbytočnému odberu energie a prehrievaniu.

PL - Wskazówki bezpieczeństwa dla latarek ładowanych przez USB

Używaj tylko kabla i ładowarki przeznaczonej do Twojej latarki. Użycie niekompatybilnego kabla lub ładowarki może uszkodzić latarkę lub spowodować jej przegrzanie, a nawet pożar. Ładuj latarkę tylko w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, z dala od wilgoci lub wody, aby uniknąć zwarcia lub innych problemów. Podczas ładowania latarki nigdy jej nie zostawiaj bez nadzoru. W przypadku przegrzania lub awarii lepiej być w pobliżu, aby móc natychmiast zareagować. Jeśli zauważysz, że bateria latarki jest uszkodzona lub wykazuje oznaki wycieku, przegrzania lub innych problemów, natychmiast przestań ją używać. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czasu ładowania. Zbyt długie ładowanie może spowodować przegrzanie baterii, podczas gdy zbyt krótkie ładowanie może prowadzić do niepełnego naładowania. Upewnij się, że nie ładujesz latarki w gorącym środowisku lub w miejscach, które mogą spowodować jej przegrzanie (np. na bezpośrednim słońcu). Przed ładowaniem upewnij się, że złącza latarki i kabla USB są czyste i suche. Zanieczyszczenia mogą zakłócić prawidłowe ładowanie. Podczas ładowania lepiej wyłączyć latarkę, aby uniknąć zbędnego zużycia energii i przegrzania.

HU - Biztonsági utasítások USB töltésű elemlámpákhoz

Használjon csak olyan kábelt és töltőt, amely kifejezetten az Ön elemlámpájához van tervezve. A nem kompatibilis kábel vagy töltő használata károsíthatja az elemlámpát, vagy túlmelegedést, sőt tüzet is okozhat. Töltse az elemlámpát csak száraz, jól szellőző helyen, távol a nedvességtől vagy víztől, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy egyéb problémákat. Amikor tölti az elemlámpát, soha ne hagyja felügyelet nélkül. Ha túlmelegedést vagy hibát észlel, jobb, ha a közelben tartózkodik, hogy azonnal be tudjon avatkozni. Ha úgy találja, hogy az elemlámpa akkumulátora sérült, vagy szivárgás, túlmelegedés vagy egyéb problémák jeleit mutatja, azonnal hagyja abba a használatát. Mindig kövesse a gyártó utasításait a töltési időtartamra vonatkozóan. A túl hosszú töltés túlmelegedést okozhat, míg a túl rövid töltés nem teljesen feltöltött akkumulátort eredményezhet. Ügyeljen arra, hogy ne töltse az elemlámpát forró környezetben, vagy olyan helyeken, ahol túlmelegedhet (például közvetlen napfényben). Töltés előtt győződjön meg róla, hogy az elemlámpa és az USB kábel csatlakozói tiszták és szárazak. A szennyeződések zavarhatják a töltés megfelelő működését. Töltés közben jobb, ha kikapcsolja az elemlámpát, hogy elkerülje a felesleges energiafelhasználást és túlmelegedést.

EN - Safety Instructions for USB Rechargeable Flashlights

Use only the cable and charger that are designed for your flashlight. Using an incompatible cable or charger may damage the flashlight or cause it to overheat or even catch fire. Charge the flashlight only in a dry and well-ventilated area, away from moisture or water, to avoid short circuits or other issues. When charging the flashlight, never leave it unattended. In case of overheating or malfunction, it is better to stay nearby so that you can intervene immediately. If you notice that the flashlight's battery is damaged or shows signs of leakage, overheating, or other problems, stop using it immediately. Always follow the manufacturer's instructions regarding charging time. Overcharging can cause the battery to overheat, while undercharging may lead to incomplete charging. Ensure that you do not charge the flashlight in a hot environment or in places where it could overheat (e.g., direct sunlight). Before charging, check that the flashlight and USB cable connectors are clean and dry. Dirt can interfere with proper charging function. When charging, it is better to turn off the flashlight to avoid unnecessary power drain and overheating.

DE - Sicherheitshinweise für USB-wiederaufladbare Taschenlampen

Verwenden Sie nur das Kabel und das Ladegerät, die für Ihre Taschenlampe vorgesehen sind. Die Verwendung eines inkompatiblen Kabels oder Ladegeräts kann die Taschenlampe beschädigen oder eine Überhitzung oder sogar einen Brand verursachen. Laden Sie die Taschenlampe nur an einem trockenen und gut belüfteten Ort, fern von Feuchtigkeit oder Wasser, um Kurzschlüsse oder andere Probleme zu vermeiden. Lassen Sie die Taschenlampe beim Laden niemals unbeaufsichtigt. Im Falle einer Überhitzung oder Störung ist es besser, in der Nähe zu bleiben, damit Sie sofort eingreifen können. Wenn Sie feststellen, dass der Akku der Taschenlampe beschädigt ist oder Anzeichen von Leckagen, Überhitzung oder anderen Problemen aufweist, hören Sie sofort auf, sie zu verwenden. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers zur Ladezeit. Eine zu lange Ladezeit kann die Batterie überhitzen, während eine zu kurze Ladezeit zu einer unvollständigen Aufladung führen kann. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taschenlampe nicht in einer heißen Umgebung oder an Orten laden, an denen sie überhitzen kann (z. B. direktes Sonnenlicht). Überprüfen Sie vor dem Laden, ob die Anschlüsse der Taschenlampe und des USB-Kabels sauber und trocken sind. Schmutz kann die ordnungsgemäße

Ladefunktion beeinträchtigen. Beim Laden ist es besser, die Taschenlampe auszuschalten, um unnötigen Energieverbrauch und Überhitzung zu vermeiden.

RO - Instrucțiuni de siguranță pentru lanternele reîncărcabile prin USB

Folosiți doar cablul și încărcătorul destinate lanternei dumneavoastră. Utilizarea unui cablu sau încărcător incompatibil poate deteriora lanterna sau poate duce la supraîncălzirea acesteia, chiar la un incendiu. Încărcați lanterna doar într-un loc uscat și bine ventilat, departe de umiditate sau apă, pentru a evita scurtcircuiturile sau alte probleme. Când încărcați lanterna, nu o lăsați niciodată nesupravegheată. În caz de supraîncălzire sau defecțiune, este mai bine să rămâneți în apropiere pentru a putea interveni imediat. Dacă observați că bateria lanternei este deteriorată sau prezintă semne de scurgeri, supraîncălzire sau alte probleme, opriți imediat utilizarea acesteia. Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului referitoare la durata de încărcare. Încărcarea prea lungă poate duce la supraîncălzirea bateriei, în timp ce încărcarea prea scurtă poate duce la o încărcare incompletă. Asigurați-vă că nu încărcați lanterna într-un mediu fierbinte sau într-un loc care poate cauza supraîncălzirea acesteia (de exemplu, expunerea directă la soare). Înainte de a încărca, verificați dacă conectorii lanternei și ai cablului USB sunt curați și uscați. Murdăria poate afecta funcționarea corectă a încărcării. În timpul încărcării, este mai bine să opriți lanterna pentru a evita consumul inutil de energie și supraîncălzirea.

BG - Инструкции за безопасност за USB зареждащи се фенери

Използвайте само кабела и зарядното устройство, които са предназначени за вашия фенер. Използването на несъвместим кабел или зарядно устройство може да повреди фенера или да доведе до прегряване или дори пожар. Зареждайте фенера само на сухо и добре проветрявано място, далеч от влага или вода, за да избегнете късо съединение или други проблеми. Никога не оставяйте фенера без надзор, докато го зареждате. При прегряване или повреда е по-добре да бъдете наблизо, за да може да реагирате незабавно. Ако установите, че батерията на фенера е повредена или показва признаци на изтичане, прегряване или други проблеми, спрете веднага да я използвате. Винаги спазвайте указанията на производителя относно времето за зареждане. Презареждането може да доведе до прегряване на батерията, докато прекалено краткото зареждане може да доведе до непълно зареждане. Убедете се, че не зареждате фенера в гореща среда или на места, които могат да причинят прегряване (напр. директна слънчева светлина). Преди да зареждате, уверете се, че конекторите на фенера и USB кабела са чисти и сухи. Замърсяванията могат да нарушат правилната работа на зареждането. По време на зареждане е по-добре да изключите фенера, за да избегнете ненужно изразходване на енергия и прегряване.

UA - Інструкції з безпеки для ліхтарів, що заряджаються через USB

Використовуйте лише кабель і зарядний пристрій, що призначені для вашого ліхтарика. Використання несумісного кабелю чи зарядного пристрою може пошкодити ліхтарик або спричинити його перегрів чи навіть пожежу. Заряджайте ліхтарик тільки в сухому та добре провітрюваному місці, подалі від вологи або води, щоб уникнути короткого замикання або інших проблем. Під час заряджання ліхтарика ніколи не залишайте його без нагляду. У разі перегріву або поломки краще залишатися поблизу, щоб мати змогу негайно втрутитися. Якщо ви помітили, що акумулятор ліхтарика пошкоджений або має ознаки витоків, перегріву чи інших проблем,

негайно припиніть його використання. Завжди дотримуйтесь інструкцій виробника щодо часу заряджання. Надмірне заряджання може призвести до перегріву акумулятора, а недостатнє заряджання — до неповного заряджання. Переконайтеся, що не заряджаєте ліхтарик у гарячому середовищі або в місцях, де він може перегрітися (наприклад, під прямими сонячними променями). Перед заряджанням перевірте, чи чисті та сухі роз'єми ліхтарика та USB кабелю. Бруд може порушити належну роботу заряджання. Під час заряджання краще вимкнути ліхтарик, щоб уникнути непотрібного споживання енергії та перегріву.

LT - USB įkrovimo žibintų saugos instrukcijos

Naudokite tik kabelį ir įkroviklį, skirtus jūsų žibintui. Nesuderinamo kabelio arba įkroviklio naudojimas gali sugadinti žibintą arba sukelti jo perkaitimą, net gaisrą. Įkraukite žibintą tik sausose ir gerai vėdinamose vietose, toliau nuo drėgmės arba vandens, kad išvengtumėte trumpojo jungimo ar kitų problemų. Įkraudami žibintą niekada nepalikite jo be priežiūros. Jei įvyksta perkaitimas arba gedimas, geriau būti šalia, kad galėtumėte nedelsdami reaguoti. Jei pastebėjote, kad žibinto baterija sugadinta arba rodo nuotėkio, perkaitimo ar kitų problemų požymius, nedelsdami nustokite ją naudoti. Visada laikykitės gamintojo nurodymų dėl įkrovimo trukmės. Per ilgą įkrovimą gali sukelti baterijos perkaitimą, o per trumpas įkrovimas gali lemti neišsamų įkrovimą. Įsitikinkite, kad žibinto neįkraunate karštoje aplinkoje ar vietose, kuriose jis gali perkaisti (pvz., tiesioginiuose saulės spinduliuose). Prieš įkraudami patikrinkite, ar žibinto ir USB kabelio jungtys yra švarios ir sausos. Nešvarumai gali sutrikdyti tinkamą įkrovimo veikimą. Įkrovimo metu geriau išjungti žibintą, kad būtų išvengta nereikalingo energijos vartojimo ir perkaitimo.

LV - USB uzlādējamo lukturu drošības norādījumi

Izmantojiet tikai kabeli un lādētāju, kas paredzēti jūsu luktura lietošanai. Nesaderīga kabeļa vai lādētāja izmantošana var sabojāt lukturi vai izraisīt tā pārkaršanu, pat ugunsgrēku. Uzlādējiet lukturi tikai sausā un labi ventilējamā vietā, prom no mitruma vai ūdens, lai izvairītos no īssavienojuma vai citām problēmām. Uzlādes laikā nekad neatstājiet lukturi bez uzraudzības. Pārkaršanas vai kļūmes gadījumā labāk būt tuvumā, lai varētu nekavējoties reaģēt. Ja pamanāt, ka luktura akumulators ir bojāts vai ir noplūdes, pārkaršanas vai citu problēmu pazīmes, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus par uzlādes laiku. Pārāk ilga uzlāde var izraisīt akumulatora pārkaršanu, savukārt pārāk īss uzlādes laiks var novest pie nepilnīgas uzlādes. Pārliedzieties, ka neuzlādējat lukturi karstā vidē vai vietās, kur tas var pārkarst (piemēram, tiešos saules staros). Pirms uzlādes pārbaudiet, vai luktura un USB kabeļa savienotāji ir tīri un sausi. Netīrumi var traucēt pareizu uzlādes darbību. Uzlādes laikā labāk izslēgt lukturi, lai izvairītos no nevajadzīgas enerģijas patēriņa un pārkaršanas.

EE - USB laadimisega taskulampide ohutusjuhised

Kasutage ainult oma taskulampile mõeldud kaablit ja laadijat. Ühildamatu kaabli või laadija kasutamise võib kahjustada taskulampi või põhjustada selle ülekuumenemise või isegi tulekahju. Laadige taskulamp ainult kuivades ja hästi ventileeritud kohtades, eemal niiskusest või veest, et vältida lühist või muid probleeme. Laadimise ajal ärge kunagi jätke taskulampi järelevalveta. Ülekuumenemise või rikke korral on parem olla läheduses, et saaksite kohe sekkuda. Kui märkate, et taskulambi aku on kahjustatud või näitab lekke, ülekuumenemise või muude probleemide märke, lõpetage selle kasutamine viivitamatult. Järgige alati tootja juhiseid laadimisaja kohta. Liigne laadimine võib

põhjustada aku ülekuumenemist, samas kui liiga lühike laadimisaeg võib viia mittetäieliku laadimiseni. Veenduge, et te ei laadiks taskulampi kuumas keskkonnas ega kohtades, kus see võib üle kuumeneda (nt otse päikese käes). Enne laadimist kontrollige, kas taskulambi ja USB kaabli ühendused on puhtad ja kuivad. Mustus võib häirida laadimisfunktsiooni. Laadimise ajal on parem lülitada taskulamp välja, et vältida liigset energiatarbimist ja ülekuumenemist.

FR - Instructions de sécurité pour les lampes de poche rechargeables par USB

Utilisez uniquement le câble et le chargeur spécifiquement conçus pour votre lampe de poche. L'utilisation d'un câble ou d'un chargeur incompatible peut endommager la lampe de poche ou provoquer une surchauffe, voire un incendie. Chargez la lampe de poche uniquement dans un endroit sec et bien ventilé, à l'écart de l'humidité ou de l'eau, afin d'éviter un court-circuit ou d'autres problèmes. Lorsque vous chargez la lampe de poche, ne la laissez jamais sans surveillance. En cas de surchauffe ou de dysfonctionnement, il est préférable de rester à proximité pour pouvoir intervenir immédiatement. Si vous remarquez que la batterie de la lampe de poche est endommagée ou présente des signes de fuite, de surchauffe ou d'autres problèmes, cessez immédiatement de l'utiliser. Suivez toujours les instructions du fabricant concernant la durée de charge. Une charge excessive peut provoquer une surchauffe de la batterie, tandis qu'une charge trop courte peut entraîner une charge incomplète. Assurez-vous de ne pas charger la lampe de poche dans un environnement chaud ou dans des endroits susceptibles de provoquer une surchauffe (par exemple, sous la lumière directe du soleil). Avant de charger, vérifiez que les connecteurs de la lampe de poche et du câble USB sont propres et secs. La saleté peut perturber le bon fonctionnement de la charge. Lors de la charge, il est préférable d'éteindre la lampe de poche pour éviter une consommation d'énergie inutile et une surchauffe.

ES - Instrucciones de seguridad para linternas recargables por USB

Utilice solo el cable y cargador diseñados para su linterna. El uso de un cable o cargador incompatible puede dañar la linterna o causar sobrecalentamiento, e incluso un incendio. Cargue la linterna solo en un lugar seco y bien ventilado, lejos de la humedad o el agua, para evitar cortocircuitos u otros problemas. No deje nunca la linterna sin supervisión mientras la carga. En caso de sobrecalentamiento o fallo, es mejor estar cerca para poder intervenir inmediatamente. Si observa que la batería de la linterna está dañada o muestra signos de fugas, sobrecalentamiento u otros problemas, deje de usarla inmediatamente. Siga siempre las instrucciones del fabricante sobre el tiempo de carga. Una carga excesiva puede provocar un sobrecalentamiento de la batería, mientras que una carga insuficiente puede dar lugar a una carga incompleta. Asegúrese de no cargar la linterna en un ambiente caliente o en lugares donde pueda sobrecalentarse (por ejemplo, bajo la luz solar directa). Antes de cargar, verifique que los conectores de la linterna y el cable USB estén limpios y secos. La suciedad puede interferir con el funcionamiento adecuado de la carga. Durante la carga, es mejor apagar la linterna para evitar un consumo innecesario de energía y sobrecalentamiento.

IT - Istruzioni di sicurezza per torce ricaricabili tramite USB

Utilizzare solo il cavo e il caricabatterie progettati per la propria torcia. L'uso di un cavo o caricabatterie incompatibile può danneggiare la torcia o causare surriscaldamento, e addirittura incendi. Caricare la torcia solo in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da umidità o acqua, per evitare cortocircuiti o altri problemi. Non lasciare mai la torcia incustodita durante la ricarica. In caso di surriscaldamento o

guasto, è meglio rimanere vicini per poter intervenire immediatamente. Se notate che la batteria della torcia è danneggiata o mostra segni di perdita, surriscaldamento o altri problemi, interrompere immediatamente l'uso. Seguire sempre le istruzioni del produttore riguardo il tempo di ricarica. Una ricarica eccessiva può causare il surriscaldamento della batteria, mentre una ricarica insufficiente può portare a una carica incompleta. Assicurarsi di non caricare la torcia in ambienti caldi o in luoghi che potrebbero causare surriscaldamento (ad esempio, alla luce diretta del sole). Prima di caricare, verificare che i connettori della torcia e del cavo USB siano puliti e asciutti. Lo sporco potrebbe interferire con il corretto funzionamento della ricarica. Durante la ricarica, è meglio spegnere la torcia per evitare un consumo energetico inutile e il surriscaldamento.

DK - Sikkerhedsinstruktioner for USB-opladelige lygter

Brug kun det kabel og den oplader, der er beregnet til din lygte. Brug af et inkompatibelt kabel eller oplader kan beskadige lygten eller forårsage overophedning og endda brand. Oplad lygten kun på et tørt og godt ventileret sted, væk fra fugt eller vand, for at undgå kortslutning eller andre problemer. Lad aldrig lygten være uden opsyn, mens den oplades. I tilfælde af overophedning eller fejl er det bedre at være tæt på, så du kan reagere hurtigt. Hvis du bemærker, at batteriet i lygten er beskadiget eller viser tegn på lækage, overophedning eller andre problemer, skal du stoppe med at bruge det straks. Følg altid producentens anvisninger vedrørende opladningstid. Overopladning kan få batteriet til at overophede, mens for kort opladning kan føre til en ufuldstændig opladning. Sørg for, at du ikke oplader lygten i et varmt miljø eller steder, der kan få den til at overophede (f.eks. direkte sollys). Før opladning, tjek at både lygten og USB-kabelstikkene er rene og tørre. Snavs kan forstyrre den korrekte opladning. Under opladning er det bedst at slukke lygten for at undgå unødvendig strømforbrug og overophedning.

NL - Veiligheidsinstructies voor USB-oplaadbare zaklampen

Gebruik alleen de kabel en oplader die voor uw zaklamp zijn ontworpen. Het gebruik van een incompatibele kabel of oplader kan de zaklamp beschadigen of oververhitting veroorzaken, en zelfs brand. Laad de zaklamp alleen op in een droge en goed geventileerde ruimte, weg van vocht of water, om kortsluiting of andere problemen te voorkomen. Laat de zaklamp nooit onbeheerd achter terwijl deze aan het opladen is. In geval van oververhitting of storing is het beter om in de buurt te blijven, zodat u direct kunt ingrijpen. Als u merkt dat de batterij van de zaklamp beschadigd is of tekenen van lekkage, oververhitting of andere problemen vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Volg altijd de instructies van de fabrikant met betrekking tot de oplaadtijd. Te lang opladen kan oververhitting van de batterij veroorzaken, terwijl te kort opladen kan leiden tot een onvolledige oplading. Zorg ervoor dat u de zaklamp niet oplaadt in een warme omgeving of op plaatsen waar deze kan oververhitten (bijvoorbeeld in direct zonlicht). Controleer voor het opladen of de connectoren van de zaklamp en de USB-kabel schoon en droog zijn. Vuil kan de juiste werking van het opladen verstoren. Zet de zaklamp uit tijdens het opladen om onnodig energieverbruik en oververhitting te voorkomen.

SE - Säkerhetsinstruktioner för USB-laddningsbara ficklampor

Använd endast den kabel och laddare som är avsedda för din ficklampa. Användning av en inkompatibel kabel eller laddare kan skada ficklampan eller orsaka överhettning, och till och med brand. Ladda ficklampan endast i ett torrt och välventilerat område, borta från fukt eller vatten, för att undvika

kortslutning eller andra problem. Lämna aldrig ficklampan utan uppsikt under laddning. Vid överhettning eller fel är det bäst att vara nära för att kunna ingripa omedelbart. Om du märker att batteriet i ficklampan är skadat eller visar tecken på läckage, överhettning eller andra problem, sluta använda den omedelbart. Följ alltid tillverkarens instruktioner för laddningstid. Överdriven laddning kan orsaka överhettning av batteriet, medan otillräcklig laddning kan leda till ofullständig uppladdning. Se till att du inte laddar ficklampan i en varm miljö eller på platser där den kan överhettas (t.ex. i direkt solljus). Kontrollera innan laddning att både ficklampans och USB-kabelns anslutningar är rena och torra. Smuts kan störa korrekt laddning. Stäng av ficklampan under laddning för att undvika onödig energiförbrukning och överhettning.

FI - USB-ladattavien taskulamppujen turvallisuusohjeet

Käytä vain taskulampullesi suunniteltua kaapelia ja laturia. Yhteensopimattoman kaapelin tai laturin käyttäminen voi vahingoittaa taskulamppua tai aiheuttaa ylikuumentumista ja jopa tulipalon. Lataa taskulamppu vain kuivassa ja hyvin tuuletetussa paikassa, poissa kosteudesta tai vedestä, jotta vältät oikosulun tai muita ongelmia. Älä jätä taskulamppua koskaan valvomatta latauksen aikana. Ylikuumentumisen tai vian sattuessa on parempi olla lähellä, jotta voit puuttua tilanteeseen välittömästi. Jos huomaat, että taskulampun akku on vaurioitunut tai näyttää vuotavan, ylikuumentuvan tai muita ongelmia, lopeta sen käyttäminen välittömästi. Noudata aina valmistajan ohjeita latausaikojen suhteen. Liiallinen lataaminen voi aiheuttaa akun ylikuumentumista, kun taas liian lyhyt latausaika voi johtaa epätäydelliseen lataukseen. Varmista, että et lataa taskulamppua kuumassa ympäristössä tai paikoissa, joissa se voi ylikuumentua (esim. suoraan auringonvalossa). Tarkista ennen lataamista, että taskulampun ja USB-kaapelin liittimet ovat puhtaat ja kuivat. Lika voi häiritä oikean latauksen toimintaa. Latauksen aikana on parempi sammuttaa taskulamppu, jotta vältät turhan energiankulutuksen ja ylikuumentumisen.

NO - Sikkerhetsinstruksjoner for USB-ladbare lommelykter

Bruk kun kabel og lader som er designet for din lommelykt. Bruk av inkompatible kabler eller ladere kan skade lommelykten eller forårsake overoppheting, og til og med brann. Lad lommelykten bare på et tørt og godt ventilert sted, unna fuktighet eller vann, for å unngå kortslutning eller andre problemer. La aldri lommelykten være uten tilsyn mens den lades. Ved overoppheting eller feil, er det best å være i nærheten slik at du kan gripe inn umiddelbart. Hvis du merker at batteriet i lommelykten er skadet eller viser tegn på lekkasje, overoppheting eller andre problemer, slutte å bruke den umiddelbart. Følg alltid produsentens instruksjoner angående ladetid. Overlading kan føre til at batteriet overopphetes, mens for kort lading kan føre til ufullstendig lading. Sørg for at du ikke lader lommelykten i et varmt miljø eller steder hvor den kan overopphetes (for eksempel i direkte sollys). Før du lader, sjekk at både lommelykten og USB-kabelens kontakter er rene og tørre. Smuss kan forstyrre riktig lading. Under lading er det best å slå av lommelykten for å unngå unødvendig energiforbruk og overoppheting.

GR - Οδηγίες ασφαλείας για φακούς με φόρτιση μέσω USB

Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο και τον φορτιστή που προορίζονται για τον φακό σας. Η χρήση ασύμβατου καλωδίου ή φορτιστή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον φακό ή να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, ακόμη και πυρκαγιά. Φορτίστε τον φακό μόνο σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από υγρασία ή νερό, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή άλλα προβλήματα. Μην αφήνετε

ποτέ τον φακό χωρίς επιτήρηση κατά τη φόρτιση. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης ή βλάβης, είναι καλύτερο να βρίσκεστε κοντά για να παρέμβετε άμεσα. Εάν παρατηρήσετε ότι η μπαταρία του φακού είναι κατεστραμμένη ή εμφανίζει σημάδια διαρροής, υπερθέρμανσης ή άλλων προβλημάτων, διακόψτε αμέσως τη χρήση του. Ακολουθήστε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή σχετικά με το χρόνο φόρτισης. Η υπερφόρτιση μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση της μπαταρίας, ενώ η ανεπαρκής φόρτιση μπορεί να οδηγήσει σε μη ολοκληρωμένη φόρτιση. Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτίζετε τον φακό σε ζεστό περιβάλλον ή σε μέρη που μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση (π.χ. απευθείας στο ηλιακό φως). Πριν από τη φόρτιση, ελέγξτε ότι οι συνδέσεις του φακού και του καλωδίου USB είναι καθαρές και στεγνές. Η βρωμιά μπορεί να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία της φόρτισης. Κατά τη φόρτιση, είναι καλύτερο να κλείσετε τον φακό για να αποφύγετε περιττή κατανάλωση ενέργειας και υπερθέρμανση.

МК - Упатства за безбедност за USB-зарезливи фенери

Користете само кабелот и полначот кои се наменети за вашиот фенер. Користењето на несовместен кабел или полнач може да го оштети фенерот или да предизвика прегревање, а дури и пожар. Зарежувајте го фенерот само на суво и добро проветрено место, далеку од влага или вода, за да избегнете краток спој или други проблеми. Никогаш не оставјате фенерот без надзор додека го зарежувате. Во случај на прегревање или неисправност, подобро е да бидете близу за да може веднаш да интервенирате. Ако забележите дека батеријата на фенерот е оштетена или покажува знаци на истекување, прегревање или други проблеми, веднаш прекинете го користењето. Секогаш следете ги упатствата на производителот за времето на полнење. Прекумерното полнење може да предизвика прегревање на батеријата, додека премалку полнење може да резултира со нецелосно полнење. Осигурајте се дека не го полните фенерот во топла околина или на места кои може да предизвикаат прегревање (на пример, под директно сончево светло). Проверете дали приклучоците на фенерот и USB кабелот се чисти и суви пред полнењето. Нечистотиите можат да го нарушат правилното функционирање на полнењето. За време на полнењето, подобро е да го исклучите фенерот за да избегнете ненадежен потрошувачка на енергија и прегревање.

SI - Varnostna navodila za USB-polnilne svetilke

Uporablajte samo kabel in polnilnik, ki sta namenjena vaši svetilki. Uporaba nezdružljivega kabla ali polnilnika lahko poškoduje svetilko ali povzroči pregrevanje, celo požar. Svetilko polnite samo na suhem in dobro prezračevanem mestu, stran od vlage ali vode, da preprečite kratkostič ali druge težave. Nikoli ne puščajte svetilke brez nadzora med polnjenjem. V primeru pregrevanja ali okvare je bolje biti v bližini, da lahko takoj ukrepate. Če opazite, da je baterija svetilke poškodovana ali kaže znake uhajanja, pregrevanja ali drugih težav, takoj prenehajte z uporabo. Vedno upoštevajte navodila proizvajalca glede časa polnjenja. Prekomerno polnjenje lahko povzroči pregrevanje baterije, medtem ko prekratko polnjenje lahko vodi do nepopolnega polnjenja. Poskrbite, da svetilke ne boste polnili v vročem okolju ali na mestih, ki lahko povzročijo pregrevanje (npr. neposredno na soncu). Pred polnjenjem preverite, ali so priključki svetilke in USB kabla čisti in suhi. Nečistoče lahko ovirajo pravilno delovanje polnjenja. Med polnjenjem je bolje, da svetilko izklopите, da preprečite nepotrebno porabo energije in pregrevanje.

RS - Безбедносна упутства за USB-оптерећене лампе

Користите само кабл и пуњач који су дизајнирани за вашу лампу. Користење некомпатибилног кабла или пуњача може оштетити лампу или изазвати прегревање, па чак и пожар. Пуните лампу само на сувом и добро проветреном месту, далеко од влаге или воде, како бисте избегли кратки спој или друге проблеме. Никада не остављајте лампу без надзора током пуњења. У случају прегрејавања или квара, боље је бити у близини како бисте могли одмах реаговати. Ако приметите да је батерија лампе оштећена или показује знаке цурења, прегревања или других проблема, одмах прекините са коришћењем. Увек се придржавајте упутстава произвођача о времену пуњења. Прекомерно пуњење може изазвати прегревање батерије, док прерано пуњење може довести до непотпуног пуњења. Уверите се да лампу не пуњите у топлим условима или на местима која могу довести до њеног прегревања (на пример, под директном сунчевом светлошћу). Пре пуњења проверите да ли су прикључци лампе и USB кабла чисти и суви. Прљавштина може нарушити правилан рад пуњења. Током пуњења је боље искључити лампу како бисте избегли непотребну потрошњу енергије и прегревање.

HR - Sigurnosne upute za USB punjive svjetiljke

Koristite samo kabel i punjač koji su namijenjeni za vašu svjetiljku. Korištenje nekompatibilnog kabla ili punjača može oštetiti svjetiljku ili uzrokovati pregrijavanje, pa čak i požar. Punite svjetiljku samo na suhom i dobro ventiliranom mjestu, daleko od vlage ili vode, kako biste spriječili kratki spoj ili druge probleme. Nikada nemojte ostavljati svjetiljku bez nadzora dok se puni. U slučaju pregrijavanja ili kvara, bolje je biti u blizini kako biste odmah mogli intervenirati. Ako primijetite da je baterija svjetiljke oštećena ili pokazuje znakove curenja, pregrijavanja ili drugih problema, odmah prestanite s korištenjem. Uvijek se pridržavajte uputa proizvođača o vremenu punjenja. Prekomjerno punjenje može uzrokovati pregrijavanje baterije, dok premalo punjenje može dovesti do nepotpunog punjenja. Pobrinite se da ne puniti svjetiljku u vrućem okruženju ili na mjestima gdje bi mogla doći do pregrijavanja (npr. pod izravnom sunčevom svjetlošću). Prije punjenja provjerite jesu li priključci svjetiljke i USB kabla čisti i suhi. Prljavština može ometati pravilno funkcioniranje punjenja. Tijekom punjenja bolje je isključiti svjetiljku kako biste spriječili nepotrebnu potrošnju energije i pregrijavanje.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovicá 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz